



MUNICIPAL CORPORATION OF GREATER MUMBAI

बुहन्मुंबई महानगरपालिका

Film Shooting Permission Application for shooting on Municipal Roads & footpaths / Gardens / Schools / Cemeteries महापालिका रस्ते व पदपथ / बगिचे / शाळा / स्मशानभूमी येथील चित्रिकरणासाठी परवाना अर्ज

1. Name of Applicant:.....

अर्जकर्त्याचे नाव:

2. Organising Company/ Entity Name:.....

आयोजकाचे नाव :

3. Address:.....

पत्ता

.....

4. Contact person:

संपर्कासाठी व्यक्तित्तेचे नाव :

5. Land-line no.:.....

दूरध्वनी :

6. Mobile:

भ्रमणध्वनी :

7. Email -id:

ई-मेल:

8. Location Details / चित्रिकरणाचा तपशील :

Sr. No. अ.क्र.	Location details चित्रिकरणाचा पत्ता	Shooting Details चित्रिकरणाचा तपशील			
		Date / दिनांक		Time / चित्रिकरणाची वेळ	
		From	To	From	To

9. Shooting Category/ चित्रिकरणाचे स्वरूप :

- Languages other than Marathi (मराठी व्यतिरिक्त इतर भाषांमध्ये)
- Marathi (मराठी)

10. NOC's to be enclosed (सोबत जोडावयाची ना हरकत प्रमाणपत्रे):

NOC to be enclosed (आवश्यक ना हरकत प्रमाणपत्रे)	Roads & Footpath (रस्ते व पदपथ)	Schools (शाळा)	Garden (बागीचा)	Cemetery (दफनभूमी)
Local Police Station (स्थानिक पोलीस ठाणे)	Yes	Yes	Yes	Yes
Traffic Police (वाहतूक पोलिस)	Yes	No	No	No
Archaeological Survey of India (भारतीय पुरातत्त्व सर्वेक्षण)	Yes	No	No	No

Note: ASI NOC is required in case of shooting at Gateway of India, Mahakali caves and other Monuments coming under the preview of ASI.

गेट वे ऑफ इंडिया, महाकाली लेणी आणि इतर भारतीय पुरातत्त्व सर्वेक्षणांतर्गत येणा-या स्थळांकरिता भारतीय पुरातत्त्व सर्वेक्षण यांचे ना हरकत प्रमाणपत्र -

11. Rates applicable for shooting for 12 hours shift on MCGM properties

महापालिकेच्या जागांवर चित्रिकरण करावयाचे असल्यास प्रत्येक बारा तासांच्या पाळीसाठी लागू होणारे शुल्क

Location (चित्रिकरणाचा परिसर)	Permission Charges (in Rs.) परवानगी शुल्क (रुपयात)		License Fee in Rs. अनुज्ञापन शुल्क (रुपयात)		Service Tax (@ 14%) सेवा कर 14 टक्के (रुपयात)		Total Amount (in Rs.) एकूण रक्कम (रुपयात)	
	Other than Marathi मराठी भाषेव्यतिरिक्त	Marathi मराठी	Other than Marathi मराठी भाषे व्यतिरिक्त	Marathi मराठी	Other than Marathi मराठी भाषे व्यतिरिक्त	Marathi मराठी	Other than Marathi मराठी भाषे व्यतिरिक्त	Marathi मराठी
Roads & footpaths (रस्ते व पदपथ)	8000/-	4000/-	7140/-	7140/-	2120/-	1560/-	17260/-	12700/-
Schools (शाळा)	5000/-	2500/-	7140/-	7140/-	1600	1350/-	13740/-	10990/-
Cemetery (स्मशानभूमी)	8000/-	4000/-	7140/-	7140/-	2120/-	1560/-	17260/-	12700/-

Garden (बगिचे)	50,000/-	15,000/-	7140/-	7140/-	8000/-	3100/-	65140/-	25240/-
----------------	----------	----------	--------	--------	--------	--------	---------	---------

GENERAL CONDITIONS / सर्वसाधारण अटी :

a) License charges of ₹7140 will remain applicable for a period of 90 days and will be uniformly charged in respect of all the permissions.

चित्रिकरणाच्या सर्व परवानग्यांसाठी रु.7140एवढे समान अनुज्ञापन शुल्क 90 दिवसांसाठी लागू राहिल.

b) Application will be made for a minimum period of 12 hrs and the rates will be accordingly applicable.

चित्रिकरणाच्या परवानगी किमान बारा तासासाठी असेल व त्यानुसार दर लागू होतील.

c) Concessional rates will be applicable for films/ TV serials shot in Marathi.

मराठी भाषेतील चित्रपट दूरदर्शनवरील मालिका यासाठी सवलतीचे दर लागू होतील.

d) No deposit or any other administrative charges are payable other than the rates stipulated at Sr.No.11

अ.क्र.11 मध्ये नमूद केलेल्या दरांव्यतिरिक्त कोणतीही अनामत रक्कम अथवा प्रशासकीय दर आकारण्यात येणार नाहीत.

e) Permissions will be granted within 48 hrs of receipt of application.

अर्ज प्राप्त झाल्यापासून 48 तासांच्या आत परवानगी देण्यात येईल.

f) The applicant will be responsible for damage to Municipal Properties, if any. He shall make sure that the Municipal properties are restored back to their original position after conclusion of shooting and is free of litter. Penalties/ fine will be imposed in case of any contravention.

महापालिकेच्या मालमत्तेचे नुकसान झाल्यास त्यास अर्जदार जबाबदार राहिल. चित्रिकरण संपल्यानंतर महापालिकेची मालमत्ता मूळ स्थितीमध्ये पुन्हा ठेवण्यात यावी व सदर परिसर स्वच्छ ठेवावा, अन्यथा दंडात्मक वसुली करण्यात येईल.

.....
Applicant's Name (अर्जदाराचे नांव)

.....
Applicant's Signature & Stamp
अर्जदाराच्या सही व शिक्का

U N D E R T A K I N G

I _____(Name of Applicant) hereby undertake that I shall be personally held liable in case of any damage to Municipal Property during the Shooting. I further undertake to keep the Municipal property free of litter and restore it back to its original condition after the shooting. I shall be personally responsible for the same and will be liable for penalty/ fine in case of violation.

मी _____(अर्जदाराचे नांव) याद्वारे मी स्वतः, वर उल्लेख केलेल्या आवारात चित्रपट शूटिंग करण्यात येत आहे. या दरम्यान मनपाच्या मालमत्तेला कोणत्याही प्रकारच्या नुकसानास मला जबाबदार धरले जाईल.

.....
Applicant's Signature & Stamp
अर्जदाराच्या सही व शिक्का